

Germany-Leipzig: Ventilation and air-conditioning installation work

OJ S 160/2017 23/08/2017

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.

Postal address: Raschwitz Str. 4

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04279

Country: Germany

Contact person: Neubaugruppe, Frau Thormann (GF)

E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de

Telephone: +49 341-20016942

Fax: +49 341-20016941

Internet address(es):

Main address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<http://www.ib-egs.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Eichhorn Glathe Schröder GmbH & Co. KG

Postal address: Lützowstraße 11A

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04155

Country: Germany

Contact person: Projektleitung HLS

E-mail: hilmar.ebert@ib-egs.de

Telephone: +49 341-586151-15

Internet address(es):

Main address: <http://www.ib-egs.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Eichhorn Glathe Schröder GmbH & Co. KG

Postal address: Lützowstraße 11A

Town: Leipzig

Postal code: 04155

Country: Germany

Contact person: Eichhorn Glathe Schröder GmbH & Co. KG – z.Hd. Hr. Ebert

Telephone: +49 341-586151-15

E-mail: hilmar.ebert@ib-egs.de

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Internet address(es):

Main address: <http://www.ib-egs.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Fördermittelempfänger

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Raumluftechnik.

Reference number: 15_MOS-SR-LH

II.1.2. Main CPV code

45331200 Ventilation and air-conditioning installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Walddorfschule e. V. plant den Neubau eines Schulgebäudes und eines Schulrestaurants. Das Schulgebäude ist freistehend und wird 2-geschossig in Massivbauweise errichtet. Die Ausführung erfolgt in Massivbauweise. Die Maximalausdehnung des Gebäudes beträgt in L x B ca. 69 x 57 m. Die Traufhöhe beträgt ca. 9,10 m. Das Gebäude wird über 2 Treppenhäuser mit gewendelten StB-Treppen erschlossen. Die lichten Raumhöhen des Gebäudes betragen im Rohbau ca. 4,30 m im EG sowie ca. 3,30 m im OG. Der Baukörper ist aufgegliedert und bewegt gestaltet. Im Grundriss gibt es nur wenige rechtwinklige Situationen. Die termingerechte Fertigstellung des Bauvorhabens ist für die Bauherrin deshalb von besonderer Wichtigkeit, da bei jedweder Verzögerung der Inbetriebnahme kostenintensive Interimsräumlichkeiten angemietet werden müssten. Das Schulrestaurant ist ebenfalls freistehend, wird jedoch in Holzbauweise erstellt. Die Ausführung erfolgt überwiegend eingeschossig.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Neubau eines Mittel- und Oberstufengebäudes (MOS); Raschwitz Str. 4; 04279; Leipzig Neubau eines Schulrestaurants (SR); Raschwitz Str. 4; 04279; Leipzig.

II.2.4. Description of the procurement

MOS: Lüftungs- und Kältetechnik

— 1 St. Lüftungszentralgerät mit Rot.-WRG 80 %, 9 500 m³/h

— 690 m² Luftleitung, rechteckig verz.Stahl,

- 870 m2 Formstück, rechteckig verz.Stahl,
- 200 lfm Wickelfalzrohr verz.Stahl DN100-DN250
- 26 St. Variabler Volumenstromregler
- 57 St. Drallluftauslässe rund 400-600
- 32 St. Kulissenschalldämpfer Gehäuse verz.Stahl,
- 19 St. Brandschutzklappen
- 1 St. Brandschutzklappenmanagement
- 2 St. Abluftanlagen mit Ex-Schutz
- 1 St. Multi-Splitanlage 6,0 kW

SR: Lüftungstechnik

- 1 St. Lüftungszentralgerät mit WRG 85 %, 6 100 m3/h
- 105 m2 Luftleitung, rechteckig verz.Stahl,
- 80 m2 Formstück, rechteckig verz.Stahl,
- 40 lfm Wickelfalzrohr verz.Stahl DN100-DN250
- 6 St. Volumenstrombegrenzer
- 8 St. Drallluftauslässe rund 400-600
- 3 St. Lüftungsgitter
- 6 St. Kulissenschalldämpfer Gehäuse verz.Stahl,

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/11/2017 End: 21/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den

Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.
(Präqualifikationsverzeichnis)

und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

- Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise
- Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung zur Eignung- bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

- Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise
- Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen

auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.
Sind die anderen
Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die
Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf.
ergänzt durch
geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.
Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten
anderen
Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung zur
Eignung- bzw. in der
EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die
nicht in deutscher
Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.
Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den
Vergabeunterlagen bei.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende
Leistung durch den

Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.
(Präqualifikationsverzeichnis)

und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von
anderen Unternehmen

ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die
Voraussetzung für die

Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu
vergebende Leistung

mit dem Angebot

— Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte
auftragsspezifische

Einzelnachweise

— Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen
auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Sind die anderen

Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des
Vereins für die

Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf.
ergänzt durch

geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten
anderen

Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung zur
Eignung- bzw. in der

EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die
nicht in deutscher

Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2017 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/11/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2017 Local time: 15:00

Place:

Eichhorn Glathe Schröder GmbH & Co. KG,
Besprechungsraum,
Lützowstraße 11A,
04155 Leipzig.

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden kostenfrei und ausschließlich auf Anfrage elektronisch per E-Mail verschickt.

Gegebenenfalls erforderliche Nachsendungen und Änderungen von Vergabeunterlagen werden ebenfalls auf diesem Wege in elektronischer Form zur Verfügung gestellt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: PF 10 13 64

Town: Leipzig

Postal code: 04013

Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.

Postal address: Raschwitzer Str. 4

Town: Leipzig

Postal code: 04279

Country: Germany

E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de

Internet address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/08/2017